常有 打鐵跌 茵陳酒 金耳環

正脾胆

●海狗鞭 ●脾巴腎核 ●臭鼠胆 ●正花旗參

自來血膏賣

保安堂

BOW ON TONG CO.

P.O. Box 591　Phone Sey. 4611

VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

仿 鄧九淘先生窩用方脈

本堂自製膏丹丸散列下

五洲大藥房

[illegible]

嘉賓酒樓

GAR BING LOW

Phone Sey. 3942

23½ Pender St. E.　Vancouver B.C.

（新）（張）（廣）（告）

原是新漢 謹擇四月 地方淨潔 名茶蝦餃 珍饈百錯 包辦酒席 日夜開市 招呼週到 無分畛域 諸君光顧

嘉賓再倡 廾八張 灯火新煌 適口充腸 美味精良 炒賣清香 任君來商 禮義應當 大衆如常 請來一嘗

本樓主人啓

▲▲▲（梁）（毓）（積）（醫）（生）

精醫眼科 咳嗽花柳 風濕足軟 瘰癧痔瘡 跌打諸症

▲自煉各種藥丹花柳藥散（發售）　凹中午

●●寓雲埠片打街安定堂 ▲通信處西字下列▼

On Ding Tong 75 Pender St. E. Vancouver B.C.

綸昌號

（中）（西）（新）（衣）

LUN CHONG & Co.,

Tel. Sey. 7647

P.O. Box 516

17 Pender Street. E.

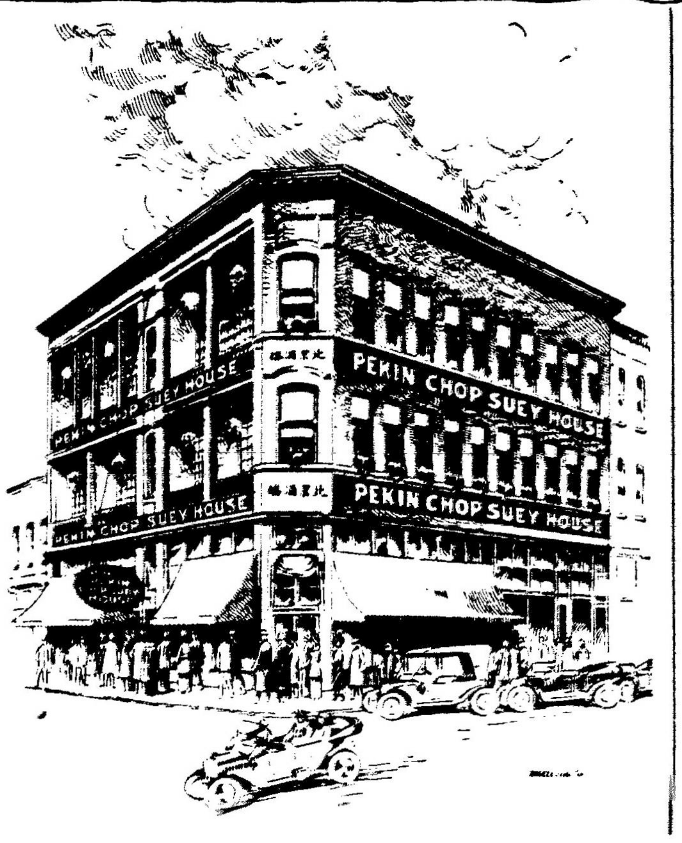
Vancouver, B.C.

本店自創斯業至今廿有餘年 久蒙梓里光顧自知惠我如天 今又加聘縫師趨時西裝兼全 各色羊毛線仔搾結內衫外套 樹膠鞋與禮帽貨品俱是華新 函取來自外埠依期安附週旋

華埠片打東街綸昌號啓

本樓在雲哥華埠片打街夾卡路街角喊線矢磨四三六七號

家信箱五九四



三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co

No 1 Pender St. W.

Vancouver B. C.

本號精造各欵頂皮靴工精料真不惜工本專比美於西人所造之工料兼修整舊靴取價從廉現辦到省城正字號壹等紡索每爲音樂家所稱許幷有衣礦香鹼雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹號

三盛連記謹啓

廣興祥

Quong Hing Chong

236 Pender St. Phone Sey. 2660

VANCOUVER, B. C.

本店在片打街門牌二三六號專辦上等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全各色美酒四時瓜菜各樣齊備從廉沽價發客　兼接理香港滙單快捷無悞　希祈留心光顧　喊線矢磨二六六六

●專辦鮮魚雞鴨發行

雲高華埠 廣興祥號司事謹啓

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.

549 Cormorant Street

Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接滙香港書信銀両快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆司事人李道　啓

壯陽 三鞭 補腎丸

此丸乃本藥房認真製造家珠者名之第一補腎壯陽三鞭丸也乃專用正海狗鹿腎三鞭幷配以參茸鹿巴各等補腎生精壯陽等藥製煉而成其功用乃專補腎家虛弱精血兩乏或少年絡色慾過度致令腎陽內虛陽物不舉交合無趣腎冷遺精夜便多次便後餘瀝腰痠耳鳴種種等病祈速服此丸生精壯血培元補身體强健矣

每料價銀七元　每大盒拾元　每料二十元　每中盒五元　每小盒由丸

定價

●夜柳祈蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃本藥房生細心研究人身治染花柳之症之原由其受毒之形狀有苦危險然以或濕或補不細審其症之或虛或實不論其毒不能退徙傷五臟之氣制毒可夷虛而入於五臟或流行於四肢或肌肉或發爲花柳骨痛皮膚血毒紅粒疔瘡或全身皮膚瘙癢刺痛形如蟲咬或氣口便毒難以收口各種病名不外花柳餘毒之遺患也此藥汁配製平和補血解毒之法幷同凡身子虛弱之人或受寒涼不受大補者祈即服此藥汁百毒消除身體壯健可立湊奇效也

精補腦 精血丸

筋骨與夫知覺運動無一非精血所營養而能生者也是故精血足然後能力强百病不侵蓋神智全身滋潤脈絡也上而貫通顱腦營衛全身滋潤脈絡精血不足神氣不爽者皆可速服此丸便能多增精血體魄强健矣 ●每料三元

參茸 鹿膠 補血丸

此丸乃用正地道參茸鹿膠及配以補血補氣壯筋健骨等藥製成其功效高福穀婦血氣衰弱手腳痺痛脾虛冷血不營筋脚痺軟筋骨脈腫痛濕痺之病其功效可以補血氣壯筋骨之奇功　●每料十二員　半料六員

內痔解毒丸

大腸起粒或在肛門起粒或大便糾刺或有患夜柳餘毒傳染所致者凡此種種其發于內外起之久漸皆能應效倘若全毒盡以解毒藥洗之則毒氣消散其痔即愈

內痔一症世人最多因嗜吸煙酒或內食太過致令肝燥大熱大腸結成此症其發作之處有在見鮮血流出痛苦不堪或患有痔瘡流出 ●每料七員 ●半料三員五毫

每盒定價伍員

經驗 夜夢遺精丸

此丸乃用滋陰濇陽平肝益腎生水固精等藥製煉而成專治腎水虧虛陽亢精關不固夜夢遺精以致脾腎受傷精神萎靡頭暈耳鳴腰膝痠軟便血飲食無味者

每盒定價伍員

實驗 久年虛濁丸

虛濁一症乃由花柳白濁和起淋漓濁水不淨或溺有血絲其初起淋瀝精關不固腎虛生熱雖濁止而尿管作痛或數月或數年者

每盒定價伍員

經驗 小腸氣痛斷根散

每盒定價伍員

衛生補血汁

活血消毒丸

此藥汁乃補血生精滋陰潤肺益氣壯陽之功用 ●每樽壹元二毫半（郵費二毫）

●補血生精滋陰潤肺

●每樽定價三員

美國大埠 仁安大藥房

內外科醫生趙裘彬 包醫花柳各種雜症

●久年爛脚生肌膏　●外痔核止痛膏　●主止牙痛散　●痔疔核毒膏

●花柳理毒丸　●內痔消毒丸　●種紅解毒丸　●婦科白帶丸

●化痰止咳丸　●白濁刺毒散　●外痔藥水　●婦科種子丸

本醫生所製各種膏丹丸散幷包醫各種花柳雜症功効卓著幷蒙各埠僑胞來書讚頌者不知凡幾如各埠梓里無論所患何病難來就診者可將病源細詳幷將郵費寄下列中弟定當研究對症發藥毋負委任耳

（注）（意）寄藥郵費諸君自理

仁安大藥房醫生趙裘彬謹啓

Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash St. S. F. Cal.

◎◎◎恒利照記廣告

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備幷鮮明牛肉豬肉牛肚豬肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎是幸

雲哥吧恒利照記啓

一九一七年月日本店在片打街門牌六十一號英字列下

HUNG LEE & CO.,

Pender St., P.O. Box 1416

Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

[illegible]

劉日初中西醫生

劉日初謹啓

●●始創花柳扶元樓毒散　每料艮五元

●●●白濁無憂丸　每樽艮一元

●●●腎虛壯陽種子丸　每両艮一元　每樽艮五元

●●●天下聞名萬應膏藥　每張艮五毛

●●●補身壯陽九醜丸　每個艮一元

◎◎◎敬告同胞

●●●傳單快看絕大補力

●●●死而復生　花柳症得救

●●●廢目重光　眼科名醫

[illegible]

Dr. LAU YIT CHO

502 GRANT AVE. Sanfrancisco cal.

●醫館寓舊金山大埠都板街五百〇二號